

KỶ NIỆM 800 NĂM (1224–2024)
ÂN BAN NĂM DẤU THÁNH
CỦA THÁNH PHANXICÔ ASSISI

Phêrô Lê Minh Hải, OFM

**24 CÂU HỎI TÌM HIỂU
NĂM DẤU THÁNH CỦA
THÁNH PHANXICÔ ASSISI**





1. Năm 2024 có ý nghĩa gì với Dòng Anh Em Hèn Mọn?

Năm 2024, Dòng Anh Em Hèn Mọn kỷ niệm 800 năm thánh Phanxicô được in Năm Dấu Thánh (1224 – 2024).

2. Vị thánh nào đầu tiên trong Giáo Hội được nhận các Dấu Thánh của Chúa Kitô?

Thánh Phanxicô Assisi được ghi nhận là vị thánh đầu tiên trong Giáo hội Công giáo đã được diễm phúc in trên thân thể mình Năm Dấu Thánh của Chúa Kitô.

Cửa sổ kính màu khắc họa Thánh Phanxicô ôm Chúa Giêsu trên thánh giá, tại Nhà thờ Chính tòa Malaga, Tây Ban Nha.

© Jorisvo | Dreamstime.com



3. Thánh Phanxicô được in Năm Dấu Thánh vào thời điểm nào?

Dựa vào *Tiểu Truyện Thánh Phanxicô* của thánh Bônaventura, chúng ta biết rằng vào khoảng lễ Suy Tôn Thánh Giá (năm 1224), trong khi cầu nguyện, thánh Phanxicô được in Năm Dấu Thánh trên thân thể mình (x. 2 Bon 6,1).

Thánh Phanxicô, bàn thờ chính trong Nhà thờ Công giáo Saint Clare, vào 10 tháng 6, 2012 tại Kotor, Montenegro

© Zatlatic | Dreamstime.com



4. Năm Dấu Thánh là gì?

Các Dấu Thánh hay Năm Dấu Thánh (từ nguyên được mượn từ tiếng Hy Lạp: στίγμα (stigma; số nhiều: stigmata) và không thay đổi trong tiếng Latinh cũng như hầu hết trong các ngôn ngữ hiện đại) nhằm chỉ những vết thương hiện diện trên thân thể Chúa Kitô sau khi chịu đóng đinh trên Thánh Giá. Vị trí Năm Dấu Thánh thường xuất hiện ở hai tay và hai chân như bị đinh sắt đâm thủng và cạnh sườn bên hữu như bị lưỡi giáo đâm thấu.

Tranh vẽ Thánh Phanxicô Assisi
tại Nhà thờ Mới Salamanca, Tây Ban Nha

© Jorisvo | Dreamstime.com



5. Câu chuyện thánh Phanxicô Assisi in Năm Dấu Thánh được những tác giả nào viết lại?

Truyện kể về việc thánh Phanxicô in Năm Dấu Thánh được nhiều sử gia trong cũng như ngoài Dòng nói đến. Tuy nhiên, đáng kể nhất đó là những sử gia chính thức của Hội Dòng tường thuật lại trong các tác phẩm của mình, chẳng hạn như Tôma Celano đề cập đến trong *Tiểu Sử Đáng Chân Phúc Phanxicô* (1Cel), *Tướng Nhớ Trong Tâm Tinh Ước Mong* (2Cel) và *Khảo Luận Về Các Phép lạ* (3Cel), và thánh Bônaventura cũng kể lại trong *Đại Truyện* và *Tiểu Truyện thánh Phanxicô* của mình.



Thánh Phanxicô cầu khẩn Chúa Giêsu.
Hình ảnh Thánh Phanxicô trên gạch ở
thánh đường Thánh Maria de Rupes gần Rome.

© Claudio Balducelli | Dreamstime.com

6. Thánh Phanxicô được in Năm Đầu Thánh ở đâu?

Thánh Phanxicô được in Năm Đầu Thánh trên núi *La Verna*. Núi *La Verna* cao khoảng 1269m so với mực nước biển, thuộc tỉnh Arezzo, trong vùng Toscana, miền Trung Italia. Thánh Phanxicô được bá tước Orlando di Chiusi kính tặng khu vực này vào năm 1213.



Thánh đường La Verna , Toscana, Italy
Nhìn từ trên cao

7. Vì sao thánh Phanxicô lại đến núi La Verna?

Thánh Bônaventura kể rằng “hai năm trước khi linh hồn về trời, sau nhiều lao nhọc vất vả, Phanxicô được ơn quan phòng của Chúa hướng dẫn, đưa đến một nơi tách biệt ở trên cao, gọi là núi *La Verna*. Ở đó, như vẫn quen làm, ngài bắt đầu ăn chay trong bốn mươi ngày để kính Tổng Lãnh Thiên Thần Micae. Lúc ấy, ngài cảm nghiệm được cách dồi dào hơn thường lệ niềm dịu ngọt trào dâng từ việc chiêm ngưỡng những sự trên cao. Tâm hồn bùng cháy mỗi lúc một mãnh liệt hơn ngọn lửa ước mong hướng về trời, ngài bắt đầu cảm nhận được cách trọn vẹn hơn các lần ơn Chúa viếng thăm” (1Bon 13,1).

Cái chết của Thánh Phanxicô Assisi, bức bích họa tại Nhà thờ Truyền tin dòng Phanxicô ở Ljubljana, Slovenia

© Zattletic | Dreamstime.com



8. Thánh Phanxicô đã xin Chúa Kitô điều gì?

Thánh Phanxicô cầu xin rằng: “Lạy Chúa, trước lúc qua khỏi đời này, con chỉ xin Chúa ban cho con hai ơn: một là, xin Chúa cho tâm hồn con cũng như thể xác con cảm thông hết nỗi đớn đau thể thảm Chúa đã chịu trong giờ tử nạn. Hai là, xưa kia khi Chúa tử nạn, Chúa yêu loài người tội lỗi chúng con đến độ nào. Thì xin cho lòng con cũng được yêu mến Chúa đến độ ấy”.

Thánh Phanxicô Assisi, bàn thờ trong Nhà thờ Thánh Phanxicô Assisi ở Lipik, Croatia
© Zatlatic | Dreamstime.com



9. Thánh Phanxicô đã sống kết hiệp với Chúa Kitô thế nào?

Sứ gia Tôma Celano kể rằng “Thánh Phanxicô hết sức háo hức tìm kiếm và rất thành kính muốn biết bằng cách nào, bằng con đường nào, và với lòng ao ước ra sao, ngài có thể gắn bó cách trọn vẹn hơn với Chúa, theo như quyết định và ý muốn của Chúa” (1Cel 91,5). Và cũng trong mạch văn đó, sau này thánh Bônaventura kể thêm rằng có lời Chúa nói với ngài trong tâm trí, dạy mở sách Phúc Âm rồi sẽ được mạc khải cho những gì đáng được Chúa chấp nhận. Sau khi cầu nguyện thật sốt sắng, ngài mở Sách Thánh ba lần, và cả ba lần đều gặp đoạn về cuộc thương khó của Chúa Giêsu và ngài hiểu rằng mình sẽ được nên giống Đức Kitô trong các sầu khổ và đau đớn lúc chịu tử nạn trước khi rời bỏ thế gian này (x. 1Bon 13,2).

Cửa sổ kính màu Thánh Phanxicô
© Jorisvo | Dreamstime.com



10. Thánh Phanxicô nhận Năm Đầu Thánh từ ai?

Thánh Phanxicô nhận Năm Đầu Thánh từ một thị kiến về Thiên thần Seraphim sáu cánh trong hình tượng một người chịu đóng đinh hiện ra với ngài, và đó chính là hình ảnh Chúa Kitô bị đóng đinh vào cây khổ giá dưới dáng vẻ Thiên thần Sốt Mến (x. 1Bon 13,3). Seraphim trong tiếng Hípri là שֶׁרָפִיִם, nghĩa là Bùng Cháy, đó là tên của một phẩm thiên thần. Dựa vào sách Isaia (Is 6,2-3) chúng ta biết Thiên thần Seraphim có sáu cánh: hai cánh để che mặt, hai cánh để che chân và hai cánh để bay. Các Thiên thần Seraphim hằng hầu cận trước ngai Thiên Chúa ngày đêm đối đáp tung hô: “Thánh! Thánh! Chí Thánh! Đức Chúa các đạo binh là Đấng Thánh! Cả mặt đất rạng ngời vinh quang Chúa!” (Is 6,3).



Thị kiến của Thánh phanxicô
Nhà thờ Painted trên Đảo Lớn, Hawaii.

© David Pillow | Dreamstime.com

11. Thánh Phanxicô Assisi thấy thị kiến gì khi được in Năm Đầu Thánh?

“Phanxicô thấy một Thiên thần Sốt Mến có sáu cánh, sáng rực như lửa, từ trời bay xuống. Thiên thần bay rất nhanh và khi đến một chỗ ở trên không sát cạnh người của Chúa, giữa các cánh hiện ra hình tượng một người chịu đóng đinh, hai tay và hai chân dang ra như theo hình thập tự và đóng chặt vào một cây khổ giá. Hai cánh đưa lên trên đầu, hai cánh xoè ra để bay, và hai cánh khác che toàn thân [...]. Sau linh kiến biến đi, để lại trong trái tim ngài một sự nhiệt tình diệu kỳ và in vào xác thịt ngài hình tượng không kém phần diệu kỳ của các dấu thánh” (1Bon 13,3).



Bàn thờ trong Nhà thờ Truyền tin Phanxicô
Quảng trường Preseren ở Ljubljana, Slovenia

© Zatlatic | Dreamstime.com

12. Năm Đầu Thánh được in trên thân thể Phanxicô có hình dáng như thế nào?

Thánh Bônaventura, trong quyển *Tiểu Truyện*, mô tả các vết đinh trên thân thể thánh Phanxicô như sau: “Khi hai tay hai chân ngài bắt đầu xuất hiện các dấu đinh: mũi đinh xuất hiện trong lòng bàn tay và phần bên ngoài bàn chân, còn đầu đinh thâu qua phía bên kia. Mũi đinh trên tay và chân có hình tròn và màu đen, nhưng đầu đinh thuôn và gập cong như bị đóng quặp lại, nổi lên từ chính phần thịt và lồi ra ngoài. Phần gập cong của các cây đinh dưới hai bàn chân của ngài lồi hẳn ra ngoài khiến không những gập khó khăn khi đặt bàn chân xuống đất, nhưng người ta còn có thể dễ dàng thọc một ngón tay qua phần cong của đầu đinh. Cạnh sườn bên phải của ngài có một vết sẹo đỏ hồng, giống như bị một mũi giáo đâm vào. Máu châu báu của ngài thường rỉ ra từ đó, làm ướt áo dòng” (2Bon 6,3).



Thánh Phanxicô hạ Chúa Giêsu khỏi thánh giá,
Nhà thờ Công giáo St Stephen ở Shkoder, Albania.

© Zatlatic | Dreamstime.com



© Zatlatic | Dreamstime.com

13. Thánh Phanxicô đã nói gì về những đau đớn phải chịu?

Các Dấu Thánh in trên thân xác là hiện tượng huyền bí và cũng gây ra nỗi đau thể lý, thánh Phanxicô quả quyết mọi hình thức tử đạo nào cũng còn êm ái hơn và ngài thêm rằng: “Thánh ý Chúa khiến những gì khó khăn trở nên nhẹ nhàng”.



Thánh Phanxicô Assisi với cây thánh giá trong nhà thờ Chiesa di San Antonio

© Jozef Sedmak | Dreamstime.com

14. Thái độ của thánh Phanxicô khi nhận Năm Dấu Thánh?

Dù được mang trong mình những bảo vật của Chúa Kitô nhưng người tôi tớ Chúa chẳng hề kiêu hãnh, không hề khoe khoang ân huệ ấy với bất cứ ai để tìm hư danh. Trái lại ngài tìm mọi cách che các vết thương ấy đi, sợ rằng nếu được thế gian kính trọng thì sẽ mất ân sủng Chúa đã ban (x. 1Cel 95).

Tượng Thánh Phanxicô Assisi bên trong nhà thờ Gothic trên Tu viện Batalha, Mosteiro da Batalha, là một tu viện Đa Minh, ở Leiria, Bồ Đào Nha

© Nuno Almeida | Dreamstime.com



15. Ý nghĩa của việc thánh Phanxicô được in Năm Dấu Thánh?

Việc thánh Phanxicô được ghi dấu ấn cuộc khổ nạn của Chúa Kitô trên thân thể chứng tỏ Phanxicô đã nên đồng hình đồng dạng hoàn toàn với Đức Giêsu Kitô chịu đóng đinh bằng một tình yêu cao cả.

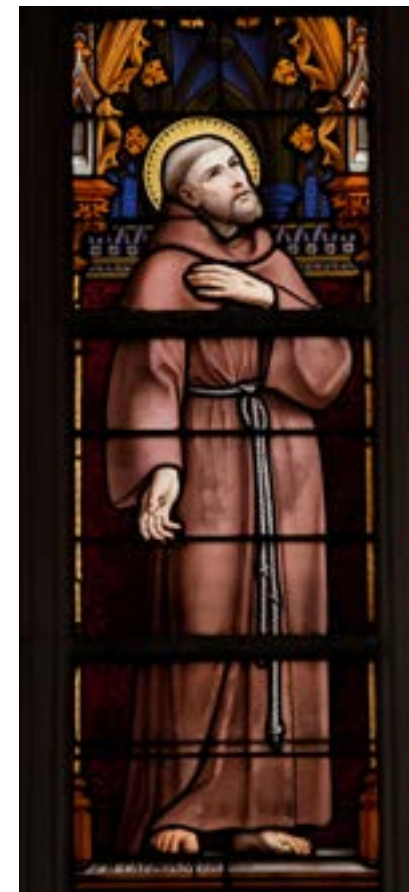


Nhà nguyện Thánh Francis ở Ellwangen, Đức

© Zatlatic | Dreamstime.com

16. Những ai đã chứng kiến Năm Dấu Thánh của thánh Phanxicô?

Theo các nguồn sử kể lại: Anh Êlia không những thấy những dấu đinh nơi tay và chân, mà còn thấy vết thương quý giá bên cạnh sườn của thánh Phanxicô. Anh Rufinô đã thực sự chạm tay vào vết thương một cách vô tình. Cả anh Paxificô chăm sóc cha thánh và anh Illuminatô là người được cha thánh chia sẻ về việc ngài được in Năm Dấu Thánh. Bà Giacôba một người có lòng thành kính với thánh Phanxicô cũng được diễm phúc nhìn thấy. Đức Giáo hoàng Alêxandê IV đã chứng kiến tận mắt các dấu thánh linh thiêng khi thánh Phanxicô còn sống, và nhiều anh em đã tìm cách nhìn các Dấu Thánh và đã thấy chúng. Khi Phanxicô qua đời, hơn năm mươi anh em cùng với Clara và các chị em và vô số giáo dân cũng thấy các Dấu Thánh in nơi thân thể ngài (x. 1Bon 13).



Cửa sổ kính màu khắc họa Thánh Phanxicô Assisi

© Jorisvo | Dreamstime.com



17. Vì sao thánh Phanxicô lại giấu không cho ai biết về Năm Đầu Thánh?

Sứ gia Tôma Celano nói rõ rằng: “Đây là cách thức Phanxicô gạt bỏ mọi thứ vinh quang không có hương vị của Chúa Kitô, đây là cách ngài loại trừ vĩnh viễn mọi lời tán tụng của người đời. Ngài biết rằng cái giá của việc nổi tiếng là mất đi bí mật của tâm hồn và việc lạm dụng các nhân đức còn độc hại hơn là không có nhân đức” (2Cel 139).

Tượng Thánh Francis thành Assisi với chú chó ở Monterosso Al Mare, Ý

© Wirestock | Dreamstime.com



Bểu tượng cây Thánh Giá của Thánh Phanxicô Assisi

© Alberto Masnovi | Dreamstime.com

18. Trong cuộc đời thánh Phanxicô đã có mấy lần nhìn thấy thị kiến về Thánh Giá Chúa Kitô?

Trong cuộc đời thánh Phanxicô đã có ít nhất ba lần nhìn thấy thị kiến về Thánh Giá Chúa Kitô. Lần đầu tiên là giấc mơ tại Spôlêtô, Chúa cho ngài thấy một toà lâu đài rộng lớn và nguy nga, có nhiều vũ khí gắn huy hiệu Thánh Giá của Chúa Kitô. Lần thứ hai tại nhà nguyện San Đamianô, khi tâm hồn được biến đổi hoàn toàn, ngài đi ngang và vào cầu nguyện tại nhà nguyện ấy và ngài thấy thị kiến bức họa vẽ Chúa Kitô chịu đóng đinh mấp máy đôi môi và gọi tên chàng: “Phanxicô, hãy đi xây lại nhà ta, con thấy đó, nó đang đổ nát hoang tàn” và chàng đã thực thi lệnh truyền từ thánh giá Đamianô (x. 2Cel 10; 3Cel 2). Và lần thứ ba là thị kiến Thiên thần Sốt Mến hiện ra như đang bị đóng đinh trên thánh giá và sau đó là sự xuất hiện của Năm Dấu Thánh trên thân thể ngài (x. 1Cel 94; 3Cel 4; 1Bon 13,3; 2Bon 6,1.9).



Nhà thờ Tu viện Capuchin (Nhà thờ Holy Anchel)

© Jozef Sedmak | Dreamstime.com



© Stephen Coburn | Dreamstime.com

19. Núi La Verna hiện nay có dấu tích gì?

Ngày nay, ngay tại nơi thánh Phanxicô được in Năm Dấu Thánh nơi núi *La Verna*, người ta xây dựng một ẩn viện và một nhà nguyện kính thánh Phanxicô Năm Dấu.

Tượng Thánh Francis thành Assisi
La Verna. Nước Ý.
La Verne - một ngôi làng nhỏ ở Ý,
được biết đến là nơi Thánh Phanxicô Assisi
nhận dấu thánh, nằm ở tỉnh Arezzo,
Vườn quốc gia rừng Casentino.
© Sergei Afanasev | Dreamstime.com



Nhà nguyện La Verna Franciscan, ở Tuscany, Ý
© Marco Ciannarella | Dreamstime.com

20. Truyền thống Đòng Anh Em Hèn Mọn có những hình thức nào để kính Năm Dấu Thánh?

Truyền thống Đòng Anh Em Hèn Mọn mừng kính Năm Dấu Thánh Chúa ban cho thánh Phanxicô bằng cách đi vào hành trình mà cha thánh đã được nhận Năm Dấu Thánh và suy tư đạo đức trên các tiến trình của biến cố này.



Bức tượng chạm khắc của Thánh Phanxicô Assisi trong nhà thờ Monasterio de San Antonio el Real của nghệ sĩ vô danh thế kỷ XVII.

© Jozef Sedmak | Dreamstime.com

21. Theo lịch Phụng vụ Phan sinh, lễ mừng kính thánh Phanxicô được in Năm Dấu Thánh là ngày nào? Bậc lễ?

Đức thánh Giáo hoàng Phaolô VI đã phê chuẩn và cho phép Đòng Anh Em Hèn Mọn cử hành lễ thánh Phanxicô in Năm Dấu Thánh vào ngày 17 tháng 9 hằng năm, bậc lễ Kính.



© Zatlatic | Dreamstime.com

22. Trong Dòng Anh Em Hèn Mọn, ngoài thánh Phanxicô thì còn có vị thánh nào khác được in Năm Dấu Thánh?

Ngoài thánh Phanxicô Assisi còn có thánh Piô thành Piêtrêlcina hay còn gọi là thánh Piô Năm Dấu.



Bức tranh Cha Pio Năm Dấu trong Nhà thờ Chính tòa Anna Brigida 1926 - 2010.

© Jozef Sedmak | Dreamstime.com

23. Chúng ta học được điều gì từ việc thánh Phanxicô nhận Năm Dấu Thánh?

Qua biến cố thánh Phanxicô được in Năm Dấu Thánh, chúng ta được mời gọi sống đời cầu nguyện trong thinh lặng, để giúp chúng ta lắng nghe chính mình, mọi người và Thiên Chúa (trích “*Cử hành ân ban Năm Dấu Thánh*”).



Thánh Phanxicô Assisi Nhận Thánh tích, bức tranh của Giotto, bị xử tử vào khoảng năm 1295-1300 và được lưu giữ tại Bảo tàng Louvre ở Paris.

© Marsana | Dreamstime.com

24. Khi cử hành biến cố 800 năm thánh Phanxicô được in Năm Đầu Thánh mời gọi chúng ta điều gì?

Khi tưởng nhớ và cử hành việc thánh Phanxicô được Đấng Chạy Đón Đỉnh chạm vào, truyền cảm hứng cho chúng ta phải thoát ra khỏi con người cũ của chính mình và ra đi “chạm vào thân xác đau khổ của Chúa Kitô nơi người khác” (Gaudete et exsultate 37), đồng thời, chúng ta để cho bản thân mình được chạm đến và thách thức bởi những trường hợp đau đớn và thảm thương mà chúng ta thấy đang làm khổ sở rất nhiều anh chị em của chúng ta trên khắp thế giới (trích “Cử hành ân ban Năm Đầu Thánh”)

Vương cung Thánh đường Thánh Phanxicô ở Assisi
© Ivonne Wierink | Dreamstime.com



TÀI LIỆU THAM KHẢO

1. TÔMA CELANO, Truyện ký Thánh Phanxicô, JB. Nguyễn Gia Thịnh, OFM., chuyển ngữ, Tủ sách Phan Sinh.
2. BÔNGAVENTURA BAGNOREGIO, Các Truyện ký và Bài giảng về Thánh Phanxicô, JB. Nguyễn Gia Thịnh, OFM., chuyển ngữ, Tủ sách Phan Sinh.
3. ANTÔN VÀ MỘT NHÓM ANH EM, Hạnh Thánh Phanxicô Assisi, Tủ sách Phan Sinh.
4. ANTÔN, Những Bông Hoa Nhỏ, Tủ sách Phan Sinh.
5. Tài liệu “Cử hành ân ban Năm Dấu Thánh (1224-2024)”, Văn phòng Tỉnh Dòng Phanxicô Việt Nam giới thiệu.

Kỹ thuật và ấn hành: Bayard Việt Nam
Lưu hành nội bộ.



© Jorisvo | Dreamstime.com

Phêrô Lê Minh Hải, OFM

24 CÂU HỎI TÌM HIỂU NĂM DẤU THÁNH CỦA THÁNH PHANXICÔ ASSISI

KỶ NIỆM 800 NĂM (1224-2024)
ÂN BAN NĂM DẤU THÁNH
CỦA THÁNH PHANXICÔ ASSISI